

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN CÔN ĐẢO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 199 /TTr-UBND

Côn Đảo, ngày 26 tháng 11 năm 2018

**TỜ TRÌNH
Về việc bầu Ủy viên UBND huyện Côn Đảo, nhiệm kỳ 2016-2021**

Kính gửi: Kỳ họp thứ 9, Hội đồng nhân dân huyện Côn Đảo
khóa XI, nhiệm kỳ 2016 - 2021

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25/01/2016 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch UBND và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân;

Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện giới thiệu ông Trần Văn Duy – Trưởng Phòng Kinh tế huyện để kỳ họp thứ chín, Hội đồng nhân dân huyện khóa XI, nhiệm kỳ 2016 - 2021 xem xét, bầu Ủy viên Ủy ban nhân dân huyện Côn Đảo khóa XI, nhiệm kỳ 2016 - 2021.

Kính trình./.

(Kèm theo lý lịch trích ngang và hồ sơ theo quy định)

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTr. Huyện ủy;
- Ban Tổ chức Huyện ủy;
- CT, các PCT UBND huyện;
- Phòng Nội vụ-LĐTB&XH;
- Lưu: VT, NVLĐTB&XH.

CHỦ TỊCH



Lê Văn Phong

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN CÔN ĐẢO**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

LÝ LỊCH TRÍCH NGANG

Ứng cử viên bầu bổ sung Ủy viên Ủy ban nhân dân huyện, nhiệm kỳ 2016 – 2021
(Kèm theo Tờ trình số 199/TTr-UBND ngày 26 / 11 /2018 của UBND huyện Côn Đảo)

STT	Họ và tên	Ngày, tháng, năm sinh	Giới tính	Quê quán	Ngày vào Đảng		Trình độ			Chức vụ hiện nay
					Dự bị	Chính thức	Văn hóa	Lý luận chính trị	Chuyên môn nghề nghiệp vụ	
1	Trần Văn Duy	01/12/1979	Nam	Xã Nghĩa Lâm, huyện Nghĩa Hưng, tỉnh Nam Định	16/01/2009	16/01/2010	12/12	Trung cấp	Đại học ngành Quản trị kinh doanh	Trưởng Phòng Kinh tế huyện

KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP NĂM 2018

(Kèm theo Thông tư số 08/2013/TT-TTCP ngày 31/10/2013 của Thanh tra Chính phủ)

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: TRẦN VĂN DUY. Năm sinh: 01/12/1979.
- Chức vụ/chức danh công tác: Trưởng phòng.
- Cơ quan/đơn vị công tác: Phòng Kinh tế huyện Côn Đảo.
- Hộ khẩu thường trú: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng

Tàu.

- Chỗ ở hiện tại: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: Phạm Thị Mỹ Tố Uyên. Năm sinh: 25/6/1981.
- Chức vụ/chức danh công tác: Phó Giám đốc.
- Cơ quan/đơn vị công tác: Nhà nghỉ dưỡng Công nhân lao động huyện Côn

Đảo.

- Hộ khẩu thường trú: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng

Tàu.

- Chỗ ở hiện tại: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

3. Con chưa thành niên của người kê khai tài sản, thu nhập

a) Con thứ nhất:

- Họ và tên: Trần Thái Dương.
- Ngày, tháng, năm sinh: 15/11/2006.
- Hộ khẩu thường trú: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng

Tàu.

- Chỗ ở hiện tại: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

b) Con thứ hai:

- Họ và tên: Trần Thị Ngọc Diệp.
- Ngày, tháng, năm sinh: 29/9/2016.
- Hộ khẩu thường trú: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng

Tàu.

- Chỗ ở hiện tại: khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN

1. Nhà ở, công trình xây dựng:

a) Nhà ở:

- Nhà thứ 1:

+ Địa chỉ tại: đường Lê Duẩn, khu dân cư số 6, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

+ Loại nhà: nhà ở riêng lẻ. Cấp công trình: cấp IV.

+ Diện tích xây dựng: 90 m²

+ Giá trị: không xác định được giá trị tài sản.
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu:
+ Thông tin khác (nếu có): Nhà thuộc sở hữu Nhà nước; được giao quyền sử dụng tại Thông báo số 125/TB-UBND ngày 13/9/2007 của UBND huyện Côn Đảo và Thông báo số 260/TB-PNV ngày 17/10/2007 của Phòng Nội vụ - Lao động – Thương binh và Xã hội huyện Côn Đảo. Gia đình tự sửa chữa năm 2008 và năm 2018 với số tiền 02 sửa chữa hơn 600.000.000 đồng. Đây là nhà vợ chồng đang sử dụng để ở.

- Nhà thứ 2:

+ Địa chỉ tại: đường Phạm Quốc Sắc, khu dân cư số 7, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

+ Loại nhà: nhà ở riêng lẻ. Cấp công trình: cấp IV.

+ Diện tích xây dựng: 80 m²

+ Giá trị: 200.000.000 đồng (theo giá trị sửa chữa năm 2012)

+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: CH 694265 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh BR-VT cấp ngày 31/7/2017.

+ Thông tin khác (nếu có): Nhà ở của bố mẹ vợ cho riêng bà Phạm Thị Mỹ Tố Uyên. Sửa chữa nhà ở năm 2012, giá trị sửa chữa khoảng 200 triệu đồng. Tình trạng sử dụng: hiện đang cho thuê.

b) Công trình xây dựng khác:

- Công trình thứ 1: (Địa chỉ tại:)

+ Loại công trình Cấp công trình

+ Diện tích:

+ Giá trị:

+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu:

+ Thông tin khác (nếu có):

- Công trình thứ 2 (Trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.

2. Quyền sử dụng đất:

a) Đất ở:

* Đất ở thứ 1.

- Địa chỉ: đường Nguyễn An Ninh, khu dân cư số 7, huyện Côn Đảo.

- Diện tích: 80 m².

- Giá trị: 400.000.000 đồng (tính theo giá thị trường năm 2017).

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng: BH 414284 do UBND huyện Côn Đảo cấp ngày 03/6/2015, sổ vào sổ CH02174.

- Thông tin khác (nếu có): Nhận chuyển nhượng ngày 14/11/2017.

* Đất ở thứ 2:

+ Địa chỉ tại: đường Phạm Quốc Sắc, khu dân cư số 7, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

+ Đất ở: 105,2 m²



+ Giá trị: 2.000.000.000 đồng (theo giá thị trường năm 2017)
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: CH 694265 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh BR-VT cấp ngày 31/7/2017.

+ Thông tin khác (nếu có): của bố mẹ vợ cho riêng bà Phạm Thị Mỹ Tố Uyên, hiện đang thuê nhà ở trên đất này.

b) Các loại đất khác: Đất trồng cây lâu năm

- Địa chỉ: đường Nguyễn An Ninh, khu dân cư số 7, huyện Côn Đảo.

- Diện tích: 141 m².

- Giá trị: 423.000.000 đồng (theo giá thị trường năm 2017)

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng: BH 414284 do UBND huyện Côn Đảo cấp ngày 03/6/2015, sổ vào sổ CH02174.

- Thông tin khác (nếu có): Nhận chuyển nhượng ngày 14/11/2017.

c) Các loại đất khác: Đất trồng cây hàng năm

- Địa chỉ: đường Phan Chu Trinh, khu dân cư số 2, huyện Côn Đảo.

- Diện tích: 1.529 m².

- Giá trị: 3.000.000.000 đồng (theo giá thị trường năm 2017).

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng: AB367686 do UBND huyện Côn Đảo cấp ngày 08/8/2005, sổ vào sổ H00386; AB367687 do UBND huyện Côn Đảo cấp ngày 08/8/2005, sổ vào sổ H00387; AB367688 do UBND huyện Côn Đảo cấp ngày 08/8/2005, sổ vào sổ H00388.

- Thông tin khác (nếu có): Nhận chuyển nhượng ngày 17/06/2015, hiện đang cho người khác thuê.

d) Các loại đất khác: Đất trồng lúa, thời hạn sử dụng đến tháng 10/2063. Do cá nhân bà Phạm Thị Mỹ Tố Uyên và 02 người khác chung mua (tiền do cá nhân bà Phạm Thị Mỹ Tố Uyên vay mượn người thân trong gia đình).

- Địa chỉ: xã Phước Long Thọ, huyện Đất Đỏ, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu

- Diện tích: 7.642,6 m².

- Giá trị: 2.500.000.000 đồng (theo giá thị trường năm 2018).

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng:

- Thông tin khác (nếu có): Hợp đồng chuyển nhượng ngày 13/7/2018. Hiện đất đang để trống chưa sử dụng.

3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: Không.

4. Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) có tổng giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Ô tô

- Mô tô



- Xe gắn máy
- Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác)
- Tàu thủy
- Tàu bay
- Thuyền
- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký): Không.

5. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, vốn góp vào các cơ sở kinh doanh, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Kim loại quý
- Đá quý
- Cổ phiếu
- Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh
- Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác: Không

6. Các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên (*như cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác*): Không.

7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam: Không.

8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: 1.200.000.000 đồng (trong đó nợ chung của 02 vợ chồng 200.000.000 đồng của cha mẹ để nhận chuyển nhượng quyền sử dụng đất ở và đất trồng cây lâu năm của năm 2017, cá nhân bà Phạm Thị Mỹ Tố Uyên nợ người thân trong gia đình 1.000.000.000 đồng để mua đất năm 2018).

9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam gồm các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp, thưởng, thù lao, cho, tặng, biếu, thừa kế, thu nhập hưởng lợi từ các khoản đầu tư, phát minh, sáng chế, các khoản thu nhập khác: 432.000.000 đồng (trong đó: thu nhập của Chồng là 168.000.000 đồng bao gồm lương và các khoản thu nhập khác; thu nhập của Vợ là 264.000.000 đồng bao gồm lương và các khoản thu nhập khác).

III. GIẢI TRÌNH SỰ BIẾN ĐỘNG CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP

Loại tài sản	Tăng/giảm	Nội dung giải trình nguồn gốc tài sản, thu nhập tăng thêm
1. Nhà ở, công trình xây dựng:		
a) Nhà ở:		
b) Công trình xây dựng khác:		

 4

2. Quyền sử dụng đất: a) Đất ở: b) Các loại đất khác: đất trồng lúa.	7.642,6 m ²	Nhận chuyển nhượng theo Hợp đồng ngày 13/7/2018
3. Tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi các cá nhân, tổ chức trong nước, nước ngoài.		
4. Tài sản khác ở nước ngoài.		
5. Ô tô, mô tô, xe máy, tàu thuyền và những động sản khác mà nhà nước quản lý có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên.		
6. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên.		
7. Các khoản nợ phải trả có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (nếu có).	1.000.000.000đ	Cá nhân bà Phạm Thị Mỹ Tô Uyên vay nợ của người thân trong gia đình để nhận chuyển nhượng QSDĐ.
8. Tổng thu nhập trong năm (đồng): 432.000.000 đồng (trong đó: thu nhập của Chồng là 168.000.000 đồng bao gồm lương và các khoản thu nhập khác; thu nhập của Vợ là 264.000.000 đồng bao gồm lương và các khoản thu nhập khác).	432.000.000đ	- Lương của bản thân và vợ là: 432.000.000đ-202.000.000đ (chi sinh hoạt gia đình)=230.000.000đ

(Người kê khai tự xác định các loại tài sản tăng, giảm trong kỳ kê khai và giải trình sự tăng, giảm của tài sản thuộc sở hữu của bản thân, vợ hoặc chồng, con chưa thành niên).

Ngày nhận bản kê khai tài sản, thu nhập
Cần Thơ ngày 11... tháng 12 năm 2018

Người nhận bản kê khai

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)


Nguyễn Thị Ngọc Tú
Chủ tịch UBND xã

Ngày hoàn thành kê khai tài sản, thu nhập
Cần Thơ ngày 11... tháng 12 năm 2018

Người kê khai tài sản

(Ký, ghi rõ họ tên)


Trần Văn Duy

ĐẢNG BỘ TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU
HUYỆN ỦY CÔN ĐẢO

*

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM

Côn Đảo, ngày 10 tháng 12 năm 2018

Số 1429-CV/HU

Bầu bổ sung Ủy viên Ủy ban nhân dân huyện

ỦY BAN NHÂN DÂN H. CÔN ĐẢO nhiệm kỳ 2016 - 2021

ĐẾN	Số:
	Ngày: 11/12/2018
	Chuyên:
	Lưu hồ sơ số:

Kính gửi: Ủy ban nhân dân huyện

Ngày 06/12/2018, Hội nghị Ban Thường vụ Huyện ủy đã họp xem xét nội dung Tờ trình số 154-TTr/BTCHU, ngày 12/11/2018 của Ban Tổ chức Huyện ủy. Qua xem xét, thảo luận Ban Thường vụ Huyện ủy có ý kiến như sau:

Thông nhất việc bầu bổ sung Ủy viên Ủy ban nhân dân huyện nhiệm kỳ 2016 - 2021 đối với đồng chí Trần Văn Duy - Trưởng Phòng Kinh tế huyện.

Vậy, Ban Thường vụ Huyện ủy thông báo đề Ủy ban nhân dân huyện biết trình Hội đồng nhân dân huyện bầu bổ sung Ủy viên UBND huyện theo quy định.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Ban Tổ chức Huyện ủy,
- Lưu Văn phòng Huyện ủy.

T/M BAN THƯỜNG VỤ
PHÓ BÍ THƯ



Lê Văn Đức